醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告
同胞須防假冒
請認招牌
膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

啟者本醫局兼藥房設在金山正埠士作頓街積臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞來醫問病取藥者祈將下列西字付來萬無一失藥名太多恕不盡錄

萬應花柳搜骨丹　每樽五元

此丸能醫百病能除百毒與別家所製不同確係世上第一靈丹也治一切花柳骨痛風濕骨痛遠年疳毒橫痃老菜痔瘡爛肉爛脚肚中積熱濕毒癬疥一週身紅粒紅點各種血風痰瘰大小便不通一切諸症吞服此丹立見功效每日瀉二三次其毒從大便而出誠起死回生之至寶丹也本醫生所醫各種奇難雜症皆以搜骨丹為開導之良劑百醫百愈奏效如神名為換血金丹誠不誣矣凡患症者請賞試之方知其妙

男女老幼孕婦放膽常時食之可保無礙而且有益食丸之法加減見機小孩有病十歲七粒精神則加辛苦則減不致變症救世靈丹救心用之此方之妙乃是祖傳數代以來行之有效親自泡製不惜工本消流救廣名震環球每樽一料定價伍元發行價值另行商議所用郵費買者自理

通訊處
枯木逢春精再叢
人無病度可更生
幸遇靈丹救一命
特來恭頌大醫生

Yew She Nam Co.

1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.

金山正埠
我有靈丹蓋世妙
胃要提防假冒人
近今無恥徒非少
製成偽藥冒吾名
搜骨靈丹惟我有
并無弟子得傳真

五淋白濁（止痛神速）丸　每盒抗
三鞭壯陽（功力大效）丸　每盒銃
男女交合（愛情）丸　每盒兌（色用）
忍精久戰（快樂）丸　每樽兌（色用）
癬症通治（限一次收功藥水）　每樽伉
止咳靈丹（不論咳症諸般咳嗽）　每包伉（色痊）
一掃光散（止痕大一紅粒紅點）　每金伉
頭刺頭痛（立刻止痛靈丹）　每樽伉
振毒埋口（烟脚止痕大一藥青）　每樽伉
萬應風濕膏（神理如驗）　每貼銑
男女肚痛丹（當時止痛）　每樽伉
止週身痕瘙（百草藥材）　每包圮

▲代理處
滿地可亞洲公司
[illegible]哥華永祥源号
云高華金利源
域多利永利源

▼○▲新北京支店再行裝飾開市廣告

新奇品物：新式杯盤：北海傾樽：京倉儲粟：酒宜舊釀：久藏鴨綠鵝黃：樓飾新裝：照澈六街三市：朱簾映杏：綠衣攜壺：久爲嘉客流連之地：近日從事修飾：暫行停市數天：今日者紫霞艷彩：明月餘光：再呼童而掃徑：復延客以開筵：水曲羽流：可渡蓬萊之盞：甕中骨醉：宜殘犀筋之甌：諸君子驅[illegible]戾止：本主人大表歡迎：

門牌二五二　講線（矢磨）三九一七
准廿一号即禮拜六日開市　本支店主人白

▼○▲欲買平絲小衫者

▲勿失機會

本公司適有僑胞由祖國攜來白大紡綢小衫百餘件寄賣每件沽銀七元式毫五仙

山東綢十餘疋每疋沽銀二十二元闊三十四寸長二十碼

白大紡綢十餘疋每疋沽銀三十一元闊廿五寸長十五碼半

此貨賣至八月卅一號止交回原人時候無多僑胞勿失時機

本公司在高華開張織造男女各款最好羊　窄結工夫精良久爲僑胞歡迎蓋本公司所織造之窄結專取合中國人身材尺度適合非比西人所造之衫有袖長及不襯身之憾而且價極平

兼售各種衣物

▲茲將各款衫價列下

疊領衫	八元五	五色旗密胸夾仔	五元五毫
匙羹領衫	八元	密胸夾仔	四元七五
唐裝女衫	八元	開胸夾仔	五元五毫

本公司現有七種彩色羊毛線倘光顧者欲取線樣來函定然付至

▲買客注意

在加拿大各埠僑胞買貨如先來銀本公司包支郵費若由 C. O. D. 交易車費買客自理

（址住文西司公田心）

W Samtien Co. 436 Columbia ave, Vancouver, B. C.

司理人黃心田披露

雲高華和昌號

WO CHUNG
No. 132½ Pender Street East
Vancouver, B. C.

和昌號金器

啓者弟向在雲城專煉十足金葉巧造中西庄首飾迄今有廿餘年貨眞價實遠近馳名僑胞賜顧額外歡迎大小金器有本號字印永遠包換

各埠坑上如蒙惠顧請照上列西字付來定當依期寄上無悞　電話（詩毛）五六八〇R

弟許昌炘謹啓

▲兒科聖手

啓者弟之小兒阿祐年方三歲忽染傷寒急症牙較緊閉家人大爲恐慌各醫士皆束手後延衛挺生先生診治先生胸有成竹投以藥餌立奏奇效吾兒置諸死地而後生者皆先生之賜也弟舉家感恩不忘特誌數言以彰厥德

衛挺生先生
寓雲埠保安藥房

Bow On York Fong
13 Pender St. W.
Vancouver B. C.

會邑廖享恭頌

裕昌隆廣告

本號開張數年之久茶米油糖珍饈備有實價貨眞不欺童叟地道藥材鮮明且阜丸散膏丹精製妙手神驗久經膾炙人口各貨批價從廉爲首附送妥捷定無遲後諸君垂青歡迎禮厚

林翰元先生寓內方脈

▲并擅醫外科花柳各等奇難雜症

Yee Chong Lung
539 Carrall St.
P. O. Box 342
Phone Sey. 5984
Vancouver, B. C.

司理　林立潤　林普慶

▼○▲加拿大黃江夏總堂實業有限公司職員表

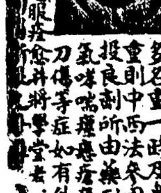
▲中華民國十二年八月十二日接任

（實業公司即實業百子會前經股東代表團議決改用今名）

▲總理　紀杰　▲副總理　文錫
▲監督　適爲　▲司庫　景昭
▲西文書記　蔚生　▲調查員　灼衍
▲中文書記　錦帆　▲核數員　恭華
▲董事局長　占元
▲董事　壽南　昭鵬　禮祥　紀橋　錦成　昂湛
樹柏　祁德　昭立　漢文　煥劍

Wong Kung Har Tong Co. Ltd.
123 A Pender St. E.
Vancouver, C. C.

醫學博王



本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業[illegible]爲全胞信服特來美埠普濟醫局兼充醫學堂教員[illegible]多名重一時及來此埠專屬抱病求醫者屢奏奇效重則中西法參用究病源著眼論根據實驗心細術妙若奇投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科斷骨氣喘哮癧瘡癧花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠離就醫者可將受病理由列明函[illegible]外埠每樽加郵費[illegible]

淫意廣告

花柳白濁斷根汁每樽伉　立止內傷吐血汁每樽伉　一掃光癬水每樽伉
花柳入骨搜毒汁每盅伉　遠年楊梅疔毒汁每樽伉　立止心痛汁每樽伉
癧疔橫痃芒菓汁每盅伉　急救撞紅癧癆汁每盅伉　內消痔漏汁每樽伉
立止夜夢遺精丸每樽伉　腎虛陰虧腰痛散每樽伉　三鞭補血汁每盅伉
立消小兒胎毒膏每盒伉　久戰不倦合歡膏每盒伉　立消浸咸瘡汁每盅伉
立止小腸氣痛汁每盅伉　婦科經期腹痛丸每樽伉　赤遊癩丹毒汁每盅伉
跌打還魂止痛丸每只伉　催傳牙痛藥水每樽伉　立消腫脚汁每盅伉
立愈扯氣斷根丸每樽伉　神效瘰癧內消汁每盅伉　婦科產後肚痛汁每盅伉
化痰降氣止欬丸每樽伉　光明退膜眼葯每樽伉　拔毒瘡科葯膏每盒伉
風濕腫痛癱瘓汁每盅伉　遍身血毒癢痕汁每盅伉　萬應喉症藥水每樽伉
跌打吊瘀止痛散每服伉　花柳合歡兜毒汁每盅伉　立止頭暈藥水每盅伉
立消出面大痳瘋紅雲血癬汁每料廿元（統治三十六種痳瘋）痳誠救世聖藥　天下馳名補腦丸每樽伉

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鎮儔　內外方脈　域多利埠安和堂

通信處　Chow Lee 1717 Government St. Victoria B. C.

雲高華義泰藥房華埠

G. HIGH Co.
Phone Sev. 3729　500 Main Street,
Vancouver, B. C.

（發售）中西良葯化粧香品留聲機器名伶唱碟剃刀鉸剪自來水筆文房用具莫不齊備專辦大帮高麗參玉桂花旗參發行兼散售

▲環球電報

（接理）都緬寓快車公司　加拿大　美國中國　上海香港　廣州　滙兌　快捷無悞

司理　盤仲啓

雲高華協和安洋服店華埠

H. W. Owne, Co.
504 Main Street,
Phone Sey. 3729
Vancouver, B. C.

（相宜）內外洋服靴帽褥氈衣箱皮袋絲正絲巾俱各齊備

司理　盤强啓

裕德記綸

YeeLun Ark Kee & Co.
534 Fisguard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C.

本號信箱改爲 1514 以後函件照此號數賜來無悞新到大帮唐山絲苗萱占米米質靚價格平油糖雜貨一概俱全如蒙賜顧批價極平

裕綸號關彝勳啓

▲劉日初醫生自製應驗膏丹丸散

Dr. LAU YIT CHO 502½ GRANT AVE. Sanfrancisco cal.

寓在金山大埠都板街五百〇二號

本醫生專醫眼科花柳跌打內外方脈奇難雜症向在香港懸壺經有十餘載所治各症久爲同胞所[illegible]茲得馳名中外今遊美境備有自製應驗膏丹丸散藥將各藥列後各埠患病諸君雖來就診者可將病症隨付函取藥厥病早得全愈爲[illegible]

肚痛心痛萬靈丸每個銀一元
人寶紅顏生肌膏每合銀二元
風濕骨痛丸每樽價銀二大元
自製揭被香丸每個銀一大元

劉日初中西醫生

治眼中倒插拳毛散每樽五元
遠年頑癬應驗散每樽銀一元
眼中痛澀難忍散每服銀二元
點熱眼神效散每樽銀五毛
瘰癧內消丸每樽銀二大元
婦科經期腹痛丸每個銀[illegible]
丸散太多不能盡錄倘各埠患顧諸君[illegible]近地之僑[illegible]或親行買亦照此字付來無悞（付郵費買者自理）

人參[illegible]壯陽丸每樽五元
化痰止咳[illegible]丸每樽一元
內傷吐血[illegible]丸每樽五元
[illegible]丸每樽銀二大元
[illegible]每樽一元
花柳[illegible]每樽二元
跌打[illegible]每樽五元
[illegible]每樽五元
[illegible]每樽銀五毛
[illegible]每樽銀一元
[illegible]每服銀二元
[illegible]每樽銀一大元
[illegible]近地之僑[illegible]或親行買亦照此[illegible]

止淋白濁尿管痛散每服銀二大元
遠年花柳除毒骨痛丸每樽銀五元
皮膚濕熱癬癩止癢膏每合銀一元
外消瘰癧膏每樽銀一大元
腎虛壯陽種子丸每合二五元
跌打損傷丸每個銀二毛五
拔毒生肌疳痔散每樽二元
點眼光明退膜散每樽二元
婦人產後自然乳每服二毛
夢遺[illegible]每張銀一元
天下聞名萬應膏藥每張五毛
小兒疳癪積散每服銀二元
花柳扶元搜毒散每服銀五元
喉症外貼散銀二大元
小腸氣痛散每服銀一大元
婦科白帶丸每個銀一大元

劉日初謹啓

●●●始創花柳扶元搜毒散　每料銀五元

解毒之法首重扶元倘或過服寒涼攻伐峭劑元氣致傷毒氣潛藏伏骨髓傳染妻妾禍延子嗣遺害無窮急宜解除淨盡此散專治遠年花柳毒入骨四肢煩痛寸步難移白濁血淋二便閉結[illegible]氣痔瘰脫肛內外疳瘡[illegible]毒結核便毒腫盛發熱頭痛魚口橫痃一切惡瘡[illegible]精傳染受毒先服預解[illegible]婦人染毒小孩胎中受毒產下週身[illegible]痰難行屢月經年變症百出即服本醫生此散藥性甘和功效極速能固元氣化毒正本清源[illegible]

●●●白濁無憂丸　每樽銀一元

白濁赤濁二種或由宿娼傳染或由濕熱下注毒留在腎大凡初起可見之症莖中痛[illegible]無須急須早爲解除則無變症之患本醫生此丸藥性平和功效極速有毒必解百病皆除務使內毒先清外症自愈無論男婦傳染內毒鬱結白濁有痛五淋便血二便閉結小腸疝氣內外痔瘡初起腫痛便毒橫痃[illegible]腸夾色撞紅骨痛統治婦人赤帶痛癢功效如神如見陽動筋抽尿管刺痛或尿後作痛乃內毒症盛將發[illegible]疔急宜兼服本醫生搜毒散即行見效

●●●腎虛壯陽種子丸　每兩銀一元　每樽銀五元

補腎之法首在扶元調和氣血陰陽配合則相火無妄動之虞眞精氣暗溢之患元神鞏固百病不生本醫生精製此丸分配得宜營衛兼調水火並濟統治先天不足後天失養頭暈耳鳴目花眼昏四肢無力心悸[illegible]精滑遺洩夜多小便尿後頻滴盜汗虛汗食積不化以至精寒腎冷元陽不舉或舉不堅或敎失調或酒色過度或讀書傷神或作工過勞不論一症數症服之可以添精補髓發榮耳目壯腦筋舒脈骨長精神除百病功力純和收效甚速久服種子壯陽久戰不倦

●●●天下聞名萬應膏藥　每張銀五毛

此藥膏專治花柳芒菓橫痃風濕跌打刀傷惡瘡諸般痛內傷骨痛頭痛去痰拔毒化膿生肌之功能[illegible]痛用之其痛若失即行見功

●●●補身壯陽九醜丸　每個銀一元

九醜者並弱而不振振而不豐豐而不修修而不實實而不勁勁而不久久而無精精而無子謂之九醜之[illegible]若有此症者雖朱陶之富妻妾成羣不能得魚水之歡樂亦人生之恨事也故本醫生製造此丸凡爲男子不[illegible]交合無趣見色花謝久流虛渴急服此丸立即見效

◉◉◉敬告同胞

本醫生精通中西醫學研究醫科臨症十餘載自製各款應驗膏丹丸散發兌凡內外科雜症跌打花柳眼科等症如係本醫生調理者能定限時期包醫全愈每年醫愈我同胞不計其數同胞恭頌本醫生告白共多[illegible]其一二列後俾遠近各同胞雖來就診者可將病症列明付信取藥本醫生定必快捷訂症取藥付上以救[illegible]用請照下列西字付來無悞特此奉聞

醫生劉日初披露

●●●傳單快看絕大補力

劉日初醫士　台鑒　僕自小怯弱完姻未及一年即患陽痿不舉腰酸腳軟甚至精冷夢遺日形衰弱醫[illegible]謂是氣血兩虧不急治之恐遂無救日乃服湯劑藥服補血各藥不下數十種然非胸膈脹滿即屬影響全無後蒙友人勸服先生腎虛壯陽種子丸一樽服未二日遺精即止腰腿頓覺輕健服至旬餘見者咸謂面目肥潤爲從來所未有而鄙人自驗覺下部精力血氣驟然堅壯異常皆服先生此丸竟能轉危爲安並且轉弱爲强滋陰以補血助陽以益氣實爲絕大之功非各藥所能[illegible]並論甦餘生得此一救感恩刻骨難忘[illegible]敢冒恭頌如外埠同胞雖來就診者可將病症列明付函取藥必無悞

香邑弟陳玉生恭頌

●●死而復生　花柳症得救

啓者前三年因染花柳重病久流白濁後服中西醫藥全無功效變成半身痹症四肢無力行動不能幾有二年之久及見中西告白知劉日初先生精醫內外科眼科花柳雜症故將弟病症列明付出取藥後得劉日初先生付來花柳扶元搜毒散三料照法煎服數天之久白濁無流病症全愈至今行動如常此乃先生之丸散應驗萬應萬靈也弟故備序數言俾各埠患病諸君雖得先生就診者將症列明付函取藥知所問津焉

英屬雲高華開邑弟陳通拜頌

●●●廢目重光　眼科名醫

啓者弟向在紐約家做洗衣工爲業常好間中嫖花迷於酒色不幸去年春因染花柳白濁疳疔之症即延中西醫生調理無效更加重病又見雙目失明突起點膜遮蔽瞳人數月之久以爲必盲當此時也彷徨無主幸蒙友人代筆將弟病源列明付函與劉日初先生取藥後得先生訂藥劑付來依法食之果見白濁疳疔全愈廢目重光弟感劉日初先生之德無以爲報謹登數言俾各埠梓里有染病難得先生就診者可將病症列明付函取藥知所問津焉

開邑弟梁永鴻拜頌